

βιθλία, ἐρωταποκρίσεις, ἔγχειρίδια, ἀτινα ἀνέσυρον μετ' ἐπισημότητος ἐκ τῶν θυλακίων, ἵνα ἐρωτήσωσι τὰ παιδία μέχρι τῆς τελευταίας στιγμῆς.

— Θέλεις νὰ περάσωμεν μίαν στιγμὴν τοὺς νομούς μας, ἔλεγεν ἀποτύμως πατήρ τις κραδαίνων μίαν γεωργαφίαν.

— Ναι, μπαμπά, ἀπήντα δ δειλὸς μαθητής. Ἐτοποθετοῦντο τότε ἀμφότεροι παρά τινα γωνίαν, ὅπόθεν μετ' ὀλίγον ἡκουόετο προερχόμενος ψίθυρος δροσερὸς ποταμῶν καὶ ῥάξιων, τερετισμὸς ἐπαρχιῶν καὶ χωρίων, ἐφ' ὃν ἐνίστε ἀνυψῦντο μετ' εὐήχου ἐπισημότητος τὸ ὄνομα τῆς πρωτευούσης τῆς ἐπαρχίας. Ἐκ τοῦ ἀντίπερχαν μέρους ἡκουόετο ἡ ἀπαρθίμισις μαχῖν καὶ χρονολογίῶν. Τὸ θέρμα ἐν συνόλῳ θά ἦτο λίαν τερπνὸν, ἂν διὸ τὸν κωμικὸν αὐτὸν δραγασμὸν δὲν ὑπεκρύπτετο κόσμος ὄλοκληρος ἀγωνίας καὶ ἀληθίους δυστυχίας, ἡ διάνη τῆς κεκυηκυίας ἀφοσίωσες, ἡτις δι' ἡρωϊσμοῦ καὶ διὰ στροφήσεων ἤρχετο νὰ δοκιμάσῃ καὶ τὰ τελευταῖα αὐτῆς μέσα, πρὶν ἀπαρνηθῇ διὰ παντὸς τὴν χίμαιραν, ὑφ' ἧς ἐπλανήθη.

[Ἐπειδὴ τὸ τέλος.]

X\*\*

## Ο ΓΕΡΜΑΝΟΣ ΦΟΙΤΗΤΗΣ

Περιγραφὴ

τοῦ μαθητικοῦ βίου ἐν Γερμανίᾳ.

Συνέχεια ἰδὲ σ. 678.

Νυκτερινὸς τῷν σπουδαστῶν πότος.

Ἡ γερμανικὴ γλῶσσα ἔχει ἴδιαν λέξιν διὰ τὸν παννύχιον τῶν σπουδαστῶν πότον, τὴν λέξιν Kneipe, σημαίνουσαν καὶ τὸ ποτεῖον ἐν ᾧ ὁ πότος εἴτε τὸ καπνεῖον, ὡς θά ἔλεγον οἱ ἀρχαῖοι. Μετὰ τὴν φιλολογικὴν ταύτην παρατήρησιν ἔλθωμεν εἰς τὸν ἡμέτερον φοιτητήν.

“Οταν ἡ νῦν προσεγγίζει καὶ τὸ σκότος ἀπλοῦται κατὰ μικρὸν ἀνά τὴν πόλιν, ἐνῷ αἱ νυκτερίδες ἀρχονται περιπτάμεναι ἀνω τοῦ θιλεροῦ ποταμοῦ Μάιν, ἐπέστη διὰ τὸν σπουδαστὴν ἡ λαμπροτέρα στιγμὴ τοῦ ἡμερησίου χρόνου. «Γνωρίζετε, λέγει ὁ ποιητής, τὸ γλυκὺ καὶ ἄγιον ὄνομα, τὸ ἔχον τὸν λαμπρότατον ἥχον τῆς γερμανικῆς γλώσσης; Τὸ ὄνομα τοῦτο ἔχει τόνον καθαρὸν καὶ πλήρη, ἥξει δὲ θαυμασίως πληροῦν τὸ στῆθος θερμοῦ ἐνθουσιασμοῦ. Εἰσδύνον μέχρι τῶν μυχιαιτάτων τῆς καρδίας μετὰ δυνάμεως κεραυνώδους θυέλλης, ἡ ὡς ἥχω τῶν κωδώνων, πληροῖ αὐτὴν γλυκύτητος ἀφάτου. Ναι, Γερμανὲ υἱὲ τῶν Μουσῶν, γνωρίζεις καλῶς ὅσον οὐδεὶς τῶν τῶν ἄλλων ἔθνῶν τὸ ὄνομα τοῦτο, τὴν πλήρη δυνάμεως λέξιν: Ποτεῖον».

Ναι, γνωρίζεις καλῶς τὸ οἶκημα τὸ κεκομη-

μένον διὰ σημαιῶν καὶ ξιφῶν, διὰ συμβόλων καὶ οἰκοσήμων, διὰ κεράτων κυνηγετικῶν καὶ εἰκόνων παντοίων. Γνωρίζεις καλῶς τὸν τόπον, ἐν ᾧ καθ' ἐκάστην ἀπ' ἀρχῆς τῆς ἐσπέρας μέχρι μεσονυκτίου κυμαίνεται ἡ ζωὴ ἐν ἀφίσινῳ πότῳ, ἔνθα ἀδιαφορῶν περὶ τῆς ποιότητος τοῦ ζήθου καταπίνεις ὡς πίθος τῶν Δαναΐδων ποταμούς ὅλους ζήθου, ἵκανοντς νὰ πνίξωσι παιδίον ἀγνοοῦν τὴν κοιλυμβητικήν.

Ἐνταῦθα λοιπὸν, ἐν τῷ ποτείῳ τούτῳ, γίνονται αἱ πρᾶται καὶ αἱ μεθύστεραι προπόσεις, ἐπὶ ποινῆς ἀπωλείας τῆς ἐπὶ ζυθοποσίᾳ φήμης, ἐὰν σφέλῃ τις κατὰ τὴν ἀνταπόδοσιν αὐτῶν, ἐνταῦθα τελοῦνται οἱ φρικώδεις διαγωνισμοὶ ἐπὶ πολυποσίᾳ, ἐνταῦθα δινάζουσι τὰ ζυθοδικαστήρια μετὰ δικαιοσύνης Ραδαράμανθυος. Τὰ ταχέως ἄλληλα διαδεχόμενα ποτήρια, τὰ τάχιστα συναρθροῦζόμενα δῶρα τῆς ἐνεργείας τοῦ λυκίσκου ἐκδηλοῦσι κατὰ μικρὸν τὴν δραστὸν τῶν. Ἡ φιδρότης καὶ ἡ χαρὰ ἐπέρχονται θυριδώδεις, τὰ πρόσωπα σπινθηροθολοῦσι, μειδιῶντα ἐκ μακαριότητος καὶ εὐθυμίας, ἡ εὐφυΐα πλανᾶται περὶ τὰ χείλη πάντων, φοδίνη δὲ διάθεσις λάμπει ἀπὸ τῶν δρθαλμῶν δλων τῶν σπουδαστῶν. Ἐνταῦθα συνενοῦνται αἱ καρδίαι, ἀπὸ μυχίων δὲ τῆς ψυχῆς ἀντηχοῦσι τὰ πολυσήμαντα ἐκεῖνα γερμανικὰ ἔσματα, διὰ τὸν δὲ τὸν μὲν διηνοῦνται μετὰ τρυφερότητος καὶ θέρμης αἱ ἐρώμεναι, διὰ δὲ διὰ φωνῆς κραταῖσι καὶ θυελλώδους τονίζονται πρὸς ὕμνον τῆς ἀνδρείας καὶ τῆς πατρίδος. Ἀπαντες οἱ Γερμανοὶ φοιτηταὶ εἰσὶ μουσικοὶ κατὰ τὸ μᾶλλον ἡ ἡττον ἄλλεις πουσοῦ δὲ ἐντελῶς ἀπὸ αὐτῶν οἱ αἰλουρώδεις γρυλλισμοὶ οἱ ἀρχόδευοι διὰ τοῦ λαλαλὰ καὶ περιατούμενοι διὰ τοῦ ταρά ταρά, ἐλλείψει γνώσεων τῶν στίχων τοῦ ἔσματος. Ἡ σιναυλία εἴνε τελεία κατὰ τὰς φωνὰς, οὔτε ἀλιούσι δέ τις πάντας ἔδοντας διὰ τῆς αὐτῆς φωνῆς ἡ παραγόρδωσις.

Ἐν τοῖς ποτείοις οἱ υἱοὶ τῶν Μουσῶν ἐνοῦνται καὶ συνδέονται στενότατα μετ' ἀλλήλων καὶ πίνεται τὸ ποτὸν τῆς ἀδελφοποιήσεως (Smollis), ὅπερ ἀλείει δεσμὸν φιλίας ἀρρηκτον, μὴ δικτεπώμενον οὔτε μετὰ τὸν μαθητικὸν βίον, διε τὸ πλήθιος τῶν μικρολόγων καὶ ἐγωγετικῶν τοῦ βίου περιπετειῶν περιβάλλει ὡς κάμπην τὴν ἀνθρωπίνην καρδίαν ἐν βομβυκίῳ, καὶ ἀποσκληρύνει αὐτὴν εἰς πέτραν. Ἐν τῷ ποτείῳ τέλος οἱ υἱοὶ τῶν Μουσῶν κείμενοι ἐν μέσῳ νεφέλης ἀδιεισθότου, ὡς οἱ ἥρωες τοῦ Οστιανοῦ, καὶ ἔξακολουθούντες ἀδιακόπως νὰ καπνίζωσι τὰς μικρὰς καὶ μεγάλας αὐτῶν καπνοσύριγγας μετὰ δυνάμεως ἀναρροφητικῆς μηχανῆς, εμβίσκονται ἐν τῷ γητένῳ αὐτῶν παραδείσιῳ, ἀφ' οὗ οὐδεμία ἀνάμυνησις ὀχληρὰ καθηγετικῆς παραδόσεως ἡ οἰκιακῆς μερίμνης δύναται νὰ τοὺς ἀποσπάσῃ.

‘Ο φοιτητικὸς πότος ἐν ὀρισμέναις ἡμέραις τοῦ ἔτους λαμβάνει ἐπίσημον χαρακτήρα. Δια-

κόσιοι καὶ πεντακόσιοι φοιτηταὶ δὲ ἔρανου παρασκευάζουσι γενικὸν κατὰ τὴν ἀκοῦσθαι σημασίαν τῆς λέξεως συμπλέσουσι. Τούτο γινόμενον ὅπο τὴν προεδρείαν διητιμένων προσώπων ἐμπείρων ἐκ διαιφρώων σωματείων διαιρίνεται διὰ τὴν πλήρη αὐτοῦ τάξιν. Κατ' αὐτὸν διαινέμονται τὰ σηματα, ἀτινα ὡς φαλάσιν ἴδιαιτερῶς τετυπωμένα μετὰ μεγάλης φιλοκαλίας, προσκαλοῦνται μουσικοὶ ἢ κλειδοκυμβαλισταὶ πρὸς συνοδίαν τῶν ψαλλόντων, ἐκλέγεται δὲ καὶ καπηλεῖον τὸ ἔχον δχι κυρίως τὸν εὐρύτερον χρόνον ἀλλὰ τὸν κρείσσονα ζύθον.

Ἐν τοιαύταις δέ τισι περιπτώσεσι προσέρχονται προσκαλούμενοι πάντοτε καὶ οἱ ὄρφηγηται καὶ καθηγηται, οἵτινες μετὰ προθυμίας δέχονται τὴν πρόσκλησιν, μέλλοντες τῇ ἑσπέρᾳ ἐκείνῃ ν ἀναμνησθῶσι τῆς εὐφροσύνου ἡλικίας, καθ' ἣν ἀνώνυμοι καὶ ἄγνωστοι ἀδικαφόρουν ἀμέριμνοι πρὸ τῶν ποτηρίων τοῦ ζύθου, οὐδόλως σκεπτόμενοι περὶ τῆς θέσεως αὐτῶν ἐν τῷ δρόμῳ τῆς ζωῆς. Οἱ καθηγηται δὲ καὶ πρότερον φιλόφρονες ὅντες πρὸς τοὺς φοιτητὰς καὶ καθ' ἕκαστην μετ' αὐτῶν ἀνευ ὑπερηφανείας καὶ κόμπου, ἀλλὰ ὡς οἰκεῖοι καὶ πατέρες ἀναστρεψόμενοι, ἔτι μᾶλλον τῇ ἑσπέρᾳ ταύτῃ καταλείπουσι πᾶσαν τοῦ ἀξιώματός των ὑπεροχὴν, καὶ ὡς γηραιότεροι φοιτηταὶ ἀμιλλῶνται ἐπὶ τῷ πότῳ, τοῖς ἀσμασι καὶ τῇ εὐθυμίᾳ. Ἡ τιμὴ δὲ τῆς συμμεθέξεως τῶν καθηγητῶν κρατεῖ τὸ πλῆθος ἐν τοῖς δροῖοις τοῦ σεβασμοῦ καὶ ἐν τῇ ὑψίστῃ ἔτι εὐθυμίᾳ. Τὰ ἀσματα διαιδέχονται ἀλληλα, ὅτε μὲν γερμανιστὶ δὲ δὲ λατινιστί. Μην νομίσῃ δὲ δ ἀναγνώστης ὅτι ἡ σεμνοτυφία ἢ δ σοθιρὸς τῶν καθηγητῶν χαρακτήρ δὲν ἐπιτρέπουσιν αὐτοῖς νὰ συμψάλλωσιν ἀσματα ἀναρρόδια τῆς ἡλικίας των. Ἡ ἑσπέρᾳ τὸ καλεῖ νὰ ἐπικνέλθωσιν εἰς τὴν νεκτικὴν ἡλικίαν, διὸ καὶ συμψάλλουσι:

Vivant omnes virgines, faciles, formosae,  
Vivant et mulieres, bona laboriosae.

Τὸ ποτεῖον ὅπο πολλὰς ἐπόψεις δύναται νὰ θεωρηθῇ καὶ ὡς ἀκαδημία τις πρὸς ἀνάπτυξιν τῶν ἀλωπέκων, ὡς καλοῦσιν ἐν Γερμανίᾳ τοὺς κατὰ πρῶτον ἐν σωματείῳ εἰςερχομένους τοῦ πρῶτου ἔξαρχοντος φοιτητάς. Ἐνταῦθα μυεῖται ὁ ἀρχάριος εἰς τὰ μυστήρια τοῦ σπουδαστικοῦ βίου ὅπο τῶν πεπιεραμένων καὶ ἐν ὅλαις ταῖς ἐκ τοῦ ζύθου κακίαις γεγηρακότων φοιτητῶν. Ὁ φιλομαθὴς νέηλυς διδάσκεται κατὰ μέθοδον ἀξίαν νὰ συστηθῇ εἰς τοὺς πλείστους παιδαγωγοὺς, πῶς δεῖ πίνειν, ἀπομείνειν, ἐρῆν, δανείζεται χρήματα, δέρειν τοὺς νυκτοφύλακας, ἀποφεύγειν τὰς παραδόσεις καὶ τὰ τοιαῦτα. Ἐν τῷ ποτεῖῳ ἐπίστης ἀκούει καὶ τὴν εὐγενὴ ἐκείνην κορκακιστικὴν τῶν φοιτητῶν γλῶσσαν, ἥτις συνίσταται ἀρ ἔνδος μὲν ἐκ πλήθους λέξεων καὶ φράσεων ἀπὸ τῶν

ἀρχαίων Ἑλλήνων καὶ Λατίνων συγγραφέων, ὃν παραλλάσσουσι τὴν σημασίαν, σχηματίζοντες ἐνίστε τὰς γελοιωδεστάτας παρῳδίας, ἀφ' ἑτέρου δὲ ἐκ πολυχοιμών ἐκφράσεων καὶ ποιητικῶν περιγραφῶν εἰλημένων ἐκ τῆς φαντασιώδους γλώσσης τῶν ἀνατολικῶν λαῶν, τόσῳ σκοτεινῶν δὲ καὶ ἀκαταλήπτων εἰς τοὺς μὴ φοιτητὰς ὅσφεινε εἰς τούτους αἱ παραδόσεις τῆς φιλοσοφίας. Τίς ἀμύνητος δύναται π. χ. νὰ ἐννοήσῃ ὅτι ἡ λέξης «βρύσον» σημαίνει ἀργύριον καὶ ὅτι «σκεῦπα» σημαίνει δεσποινίς;

Περὶ τὸ μεσονόκτιον ἄρχεται τὸ τελευταῖον συμπόσιον, δ ἀπόποτος (Exkneipe) μετ' ἀκρατήτου ἐλευθεριότητος. Τότε οἱ ἀστεῖσμοι, αἱ παραπαίουσαι κινήσεις καὶ αἱ ἀνοησίαι φθάνουσι τὸν θύσιστον αὐτῶν βαθύμων. Τὰ πάντα εἰσὶν ἐπιτετραμένα· αἱ μωρότεραι πράξεις, τὰ τερατωδέστερα παίγνια, οἱ δηκτικώτατοι ἀστεῖσμοι, οἱ δυνάμεινοι νὰ φέρωσιν οἰναδήποτε εὐγενῆ κυρίαν εἰς μαρμαρώδη λιποθυμίαν, πάντα ταῦτα προκαλοῦσι γέλωτα δυνηρικὸν καὶ θορυβωδέστατον καὶ θυελλώδη συμμέθεξιν. Ἄλλ' αἴφνης μετὰ φρίκης ἐπέρχεται τὸ τέλος, διότι ἀπὸ στόματος εἰς στόμα ψιθυρίζεται ἡ ἀπαισία φράσις ὅτι «ἡ πηγὴ ἐστείρευσεν». Ἀπαξ ὁ ζύθος τοῦ καπηλείου ἐπόθη! «Ἄν δὲ αἱ ὡρυγαὶ καὶ ὄλακαι τοῦ μανιούμενου ὅχλου τῶν λεπλατούντων καὶ διαρπαζόντων φονέων Βεδουΐνων ἀντήχει φρικωδῶς εἰς τοὺς ἐν τοῖς ὑπογείοις τῆς Ἀλεξανδρείας κεκρυμένους, ἔτι μᾶλλον φρικαλεώτερον ἀντηχεῖ εἰς τὰ ὅτα τοῦ διψῶντος ἔτι σπουδαστοῦ ἡ φράσις τῆς στειρεύσεως τῆς πηγῆς. Οὕτω δεινὸν καταρώμενος καὶ ὄροιζων μεγαλοφώνως καταλείπει δ σπουδαστῆς τὸ καπηλεῖον καὶ ἀδων καὶ θορυβῶν σπεύδει βραδέως πρὸς τοὺς ἐφεστίους θεούς.

Ἐλπίζων, ἀναγνῶστα μου, νὰ δυνηθῇς νὰ παραρολουθήσῃς αὐτὸν μετ' ἔμοιον ἀφόρως μέχρι τῆς κατοικίας του εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον τῆς Εστίας σὲ διεκθεσιῶ συγχρόνως μεθ' ὄρκου ὅτι ἡ ἀνωτέρῳ ἀδελφικὴ πόσις τελεῖται καθ' ἕκαστην δφ' ἐκάστου σωματείου καὶ ὅτι παραλλάσσει ἐνίστε, ἀλλασσομένου μόνον τοῦ καπηλείου πρὸς ἀποφυγὴν τῆς μονοτονίας.

[Ἐπειτα συνέχεια.]

\*\*\*

## ΔΑΝΕΙΟΝ ΠΝΕΥΜΑ

— Ἀλήθεια, «Αννα, ἔλεγε πρὸς φίλην της ἡ Κα Σ\*, ἄρτι εἰλιθοῦσα ἐν Σύρου, πῶς κατώρθωσες καὶ γλύτωσες ἀπὸ κείνον τὸ γελοίο τὸν Νικολάκη ποὺ σὲ ἐτριγύριζε πρόπερσι ὅταν ἤμουν πάλι ἐδιῆ;

— Μπά, καῦμένη, μὲ τὴν μεγαλειτέρη εὔκολην . . . τὸν ἐστεφανώθηκα!

\* \*